



ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
OPERATING INSTRUCTIONS	INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	INSTRUCTIONS D'UTILISATION
<b>CHARGING BATTERY</b> ⚠ <i>Fully charge speaker before use. First-time charge should be at least 4 hours.</i> Connect micro USB cable connection to USB charging port <b>⑤</b> , plug the other end of cable to computer or USB AC adapter or other USB power supply (not included). USB adapter/power supply should not exceed the specified charging voltage and current (Max. 5V DC, min. 0.4A). Normal charging time is 4 - 6 hours.	<b>CARGA DE LA BATERÍA</b> ⚠ <i>Cargue el altavoz completamente antes de usarlo. La primera carga debe ser de al menos 4 horas.</i> Enchufe el conector de cable micro USB al puerto de carga USB <b>⑤</b> , enchufe el otro extremo del cable a una computadora, un adaptador de USB a CA u otra fuente de alimentación USB (no se incluye). El adaptador/fuente de alimentación USB no debe superar el voltaje y la corriente de carga especificados (máx. de 5 V CD, mín. de 0,4 A). El tiempo de carga normal es de 4 a 6 horas.	<b>CHARGEMENT DE LA PILE</b> ⚠ <i>Chargez complètement la pile du haut-parleur avant son utilisation. La première charge prend un minimum de 4 heures.</i> Connectez le câble micro USB au port de chargement USB <b>⑤</b> , puis branchez l'autre extrémité du câble à un ordinateur, un adaptateur secteur USB ou tout autre bloc d'alimentation USB (non compris). L'adaptateur USB ou le bloc d'alimentation ne doit pas excéder la tension de charge et l'intensité de courant électrique indiquées (max. 5 V c.c, min. 0,4 A). Le temps de charge normal varie entre 4 et 6 heures.
LED Indicator Color	Status	Couleur du témoin DEL
Solid Red	Battery charging (LED off when fully charged)	Rouge continu
Flashing Red	Low battery	Rouge clignotant
Solid Blue	Active Bluetooth® wireless connection	Bleu continu
Slow-Flashing Blue	Attempting to pair with wireless device	Bleu clignotant (lent)
Quick-Flashing Blue	Attempting to auto-link to paired wireless device	Bleu clignotant (rapide)
Solid Green	Aux line-in connection (overrides wireless connection)	Vert continu
No LED	Unit is off, battery is dead, or battery has finished charging	Témoin éteint

**NOTE:** *LED may appear purple or yellow if battery is low or is charging.*  
**ON/OFF:** Press & hold power button **①** for 3 seconds, a tone will sound. Unit will automatically power off after 10 minutes of inactivity.

**NOTE:** *Turn unit off when not in use to prolong battery life.*  
**PAIRING:** Wireless connection activates automatically and is ready to pair when unit is turned on. On your Bluetooth® wireless compatible device, enable Bluetooth® and search/scan for devices that can be paired. Select “AEPJS1” when it appears (refer to the user manual of your device). If necessary, enter “0000” as pairing passcode. A tone sounds after a successful pairing.

**NOTE:** *Unit automatically attempts to connect the last wireless device but is ready to pair with any compatible device if the last paired device is not detected within 5 seconds of powering on.*

**DISCONNECT PAIRING:** **1)** Turn unit off; -or- **2)** Double-press Power Button **①** (tone sounds); -or- **3)** Plug a cable into Aux jack **⑥**; -or- **4)** turn off Bluetooth® wireless connection in paired device.

**RESET WIRELESS CONNECTION OR PAIRING WITH DIFFERENT DEVICES:** Double-press Power Button **①** (tone sounds). Repeat Pairing procedure with different devices.

**PLAYING AUDIO:** Use your device to control the speaker or use the built-in control buttons on the speaker.

- Press Play/Pause/Talk button **③** to play or pause audio on your device.
- Short-press the “-“ **②** or “+” **④** button to adjust the speaker volume. A tone will sound when maximum volume is reached. Volume may also be controlled from your audio device.
- Long press the “-“ **②** or “+” **④** button to skip backward or forward (respectively) during a song.

**AUXILIARY AUDIO-IN:** Connect one end of the auxiliary cable to the AUX jack **⑥** of the speaker, plug the other end of cable to line-out or headphone jack of your device.

**SPEAKERPHONE OPERATION:**

- When an incoming call occurs, playing music is muted & ring tone sounds. Short-press Play/Pause/Talk button **③** to answer the call, or long-press to ignore.
- To disconnect the call, short press the Play/Pause/Talk button **③** to hang up.
- To redial last call, long press Play/Pause/Talk button **③** when speaker is playing music.

**LOW BATTERY INDICATION:** A continuous double-beep tone will sound when battery level drops to approximately 10%. Speaker will automatically power off when the battery level is below 3%. Recharge speaker as soon as possible.

**POSITIONING SPEAKER:**

- Make sure that front of speaker is not obstructed.
- Stand speaker upright on a flat, level, stable surface.
- Attach speaker to a metal surface via the magnet on the back of the unit **⑫**. ***DO NOT mount to electrical equipment.***
- Mount speaker to any tripod or stand that uses a standard 1/4-20 threaded mounting screw, via the 1/4-20 mount **⑪** on the bottom of the unit.
- Mount speaker to the Klein Tools Lighted Tool Bag, Cat. No. 55431. To attach speaker to tool bag, first remove worklight from bag by rotating counter-clockwise. Align tabs on mounting flange **⑬** on the back of the speaker with mounting hole on bag and rotate clockwise to secure in place.

## COMPLIANCE

**FCC & IC COMPLIANCE**  
⚠ This device complies with part 15 of the FCC RULES and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received,including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** *The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.*

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

**FCC RF EXPOSURE STATEMENTS:**

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 5mm between the radiator and your body or nearby persons.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

**IC NOTICE TO CANADIAN USERS**

This device complies with industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 5 mm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:**

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 5mm between the radiator and your body.

ESPAÑOL	FRANÇAIS
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	INSTRUCTIONS D'UTILISATION
<b>CARGA DE LA BATERÍA</b> ⚠ <i>Cargue el altavoz completamente antes de usarlo. La primera carga debe ser de al menos 4 horas.</i> Enchufe el conector de cable micro USB al puerto de carga USB <b>⑤</b> , enchufe el otro extremo del cable a una computadora, un adaptador de USB a CA u otra fuente de alimentación USB (no se incluye). El adaptador/fuente de alimentación USB no debe superar el voltaje y la corriente de carga especificados (máx. de 5 V CD, mín. de 0,4 A). El tiempo de carga normal es de 4 a 6 horas.	<b>CHARGEMENT DE LA PILE</b> ⚠ <i>Chargez complètement la pile du haut-parleur avant son utilisation. La première charge prend un minimum de 4 heures.</i> Connectez le câble micro USB au port de chargement USB <b>⑤</b> , puis branchez l'autre extrémité du câble à un ordinateur, un adaptateur secteur USB ou tout autre bloc d'alimentation USB (non compris). L'adaptateur USB ou le bloc d'alimentation ne doit pas excéder la tension de charge et l'intensité de courant électrique indiquées (max. 5 V c.c, min. 0,4 A). Le temps de charge normal varie entre 4 et 6 heures.
Color del indicador LED	Estado
Rojo fijo	Batería cargándose (el LED se apaga cuando se completa la carga)
Rojo intermitente	Batería baja
Azul fijo	Conexión inalámbrica activa Bluetooth®
Azul intermitente lento	Intento de conexión con el dispositivo inalámbrico
Azul intermitente rápido	Intento de vinculación automática con el dispositivo inalámbrico conectado
Verde fijo	Conexión de entrada de línea auxiliar (anula la conexión inalámbrica)
LED apagado	La unidad está apagada, la batería está descargada o se terminó de cargar

**NOTA:** *El color del LED puede ser violeta o amarillo si la batería tiene poca carga o está cargándose.*

**ENCENDIDO/APAGADO:** Mantenga presionado el botón de encendido **①** durante 3 segundos hasta oír un tono. La unidad se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad.

**NOTA:** *Apague la unidad cuando no la utilice para prolongar la vida útil de la batera.*

**CONEXIÓN:** La conexión inalámbrica se activa automáticamente y está lista para conectarse cuando la unidad se enciende. Active la conexión Bluetooth® en su dispositivo compatible con Bluetooth® y busque dispositivos que puedan conectarse. Seleccione “AEPJS1” cuando aparezca (consulte el manual del usuario de su dispositivo). Si es necesario, escriba “0000” como código de acceso a la conexión. Sonará un tono cuando se logre la conexión.

**NOTA:** *La unidad intenta conectarse automáticamente al último dispositivo cde conexión inalámbrica conectado, pero está lista para conectarse a cualquier dispositivo de conexión inalámbrica si el último dispositivo conectado no se detecta transcurridos 5 segundos del encendido.*

**CANCELACIÓN DE LA CONEXIÓN:** **1)** Apague la unidad; o **2)** Presione dos veces Botón de encendido **①** (sonará un tono); o **3)** Enchufe un cable en el conector auxiliar **⑥**; ó **4)** Desactive la conexión Bluetooth® en el dispositivo conectado.

**REINICIO DE CONEXIÓN INALÁMBRICA O CONEXIÓN A DIFERENTES DISPOSITIVOS:** Presione dos veces Botón de encendido **①** (sonará un tono). Repita el procedimiento de conexión con varios dispositivos.

**REPRODUCCIÓN DE AUDIO:** Utilice su dispositivo o los botones de control incorporados en el altavoz para controlar el altavoz.

- Presione el botón para reproducir/pausar/hablar **③** para reproducir o pausar el audio en su dispositivo.
- Presione brevemente el botón “-“ **②** o “+” **④** para ajustar el volumen del altavoz. Sonará un tono cuando se alcance el volumen máximo. El volumen también se puede controlar con su dispositivo de audio.
- Mantenga presionado el botón “-“ **②** o “+” **④** para saltar atrás o adelante (respectivamente) durante una canción.

**ENTRADA DE AUDIO AUXILIAR:** Conecte uno de los extremos del cable auxiliar al conector auxiliar **⑥** del altavoz, enchufe el otro extremo del cable a la salida de línea o al conector de auriculares de su dispositivo.

**FUNCIONAMIENTO DEL ALTAVOZ:**

- Al recibir una llamada, la música que se está escuchando se silencio y suena un tono. Presione brevemente el botón para reproducir/pausar/hablar **③** para responder la llamada, o manténgalo presionado para rechazarla.
- Para finalizar la llamada, presione brevemente el botón para reproducir/pausar/hablar **③**.
- Para volver a marcar la última llamada, mantenga presionado el botón para reproducir/pausar/hablar **③** cuando el altavoz esté reproduciendo música.

**INDICACIÓN DE BAJO NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA:** Sonará un tono continuo dos veces cuando el nivel de carga de la batería disminuya hasta aproximadamente el 10 %. El altavoz se apagará automáticamente cuando el nivel de carga de la batería esté por debajo del 3 %. Vuelva a cargar el altavoz lo antes posible.

**INSTALACIÓN DEL ALTAVOZ:**

- Asegúrese de que la parte delantera del altavoz no esté obstruida.
- Ubique el altavoz verticalmente sobre una superficie plana, nivelada y estable.
- Sujete el altavoz a una superficie metálica con el imán ubicado en la parte posterior de la unidad **⑫**. ***NO lo instale en equipos eléctricos.***
- Monte el altavoz en cualquier trípode o soporte que emplee un tornillo de montaje estándar de 1/4-20; para ello utilice el orificio de montaje para tornillo de 1/4-20 **⑬** situado en la parte inferior de la unidad.
- Instale el altavoz en el bolso de herramientas con luz de Klein Tools, cat. n.º 55431. Para sujetar el altavoz al bolso de herramientas, primero retire la luz de trabajo del bolso girándola en sentido contrario a las agujas del reloj. Alinee las lengüetas de la brida de montaje **⑪** ubicada en la parte superior del altavoz con el orificio de montaje del bolso y gire en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en su posición.

## CONFORMIDAD

**CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA FCC/IC**

⚠ Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC y con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar unfuncionamiento no deseado.

**NOTA:** *El concesionario no es responsable de los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de hacer cumplir las normas. Dichas modificaciones podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.*

Este dispositivo se ha probado y se determinó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según se estipula en la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están previstos para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este dispositivo genera, emplea y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y se lo utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existen garantías de que esa interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio/televisión.

**DECLARACIONES DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DE RADIOFRECUENCIA DE LA FCC:**

Este transmisor no debe instalarse junto a ninguna otra antena o transmisor ni funcionar conjuntamente con estos dispositivos.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia de la FCC fijados para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y usarse a una distancia mínima de 5 mm entre el radiador y su cuerpo o personas alrededor.

Conforme a las regulaciones de Industry Canada, este transmisor de radio solo puede funcionar con una antena de un tipo y con una ganancia máxima (o menor) aprobada para

el transmisor por Industry Canada. Para reducir la posible interferencia de radiofrecuencia a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de modo que la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE) no sea más que la necesaria para lograr una comunicación exitosa.

**NOTIFICACIÓN DE LA IC PARA USUARIOS EN CANADÁ**

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS exenta(s) de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este dispositivo cumple con la norma RSS-247 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no ocasione interferencia perjudicial. Este aparato digital Clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de IC fijados para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y usarse a una distancia mínima de 5 mm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe instalarse junto a ninguna otra antena o transmisor ni funcionar conjuntamente con estos dispositivos.

**DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DE IC:**

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de IC fijados para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y usarse a una distancia mínima de 5 mm entre el radiador y su cuerpo.

FRANÇAIS	ENGLISH
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	OPERATING INSTRUCTIONS
<b>CHARGEMENT DE LA PILE</b> ⚠ <i>Chargez complètement la pile du haut-parleur avant son utilisation. La première charge prend un minimum de 4 heures.</i> Connectez le câble micro USB au port de chargement USB <b>⑤</b> , puis branchez l'autre extrémité du câble à un ordinateur, un adaptateur secteur USB ou tout autre bloc d'alimentation USB (non compris). L'adaptateur USB ou le bloc d'alimentation ne doit pas excéder la tension de charge et l'intensité de courant électrique indiquées (max. 5 V c.c, min. 0,4 A). Le temps de charge normal varie entre 4 et 6 heures.	<b>CHARGING BATTERY</b> ⚠ <i>Fully charge speaker before use. First-time charge should be at least 4 hours.</i> Connect micro USB cable connection to USB charging port <b>⑤</b> , plug the other end of cable to computer or USB AC adapter or other USB power supply (not included). USB adapter/power supply should not exceed the specified charging voltage and current (Max. 5V DC, min. 0.4A). Normal charging time is 4 - 6 hours.
Couleur du témoin DEL	État
Rouge continu	Chargement de la pile (le témoin s'éteint lorsque la pile est chargée)
Rouge clignotant	Pile faible
Bleu continu	Connexion sans fil active Bluetooth®
Bleu clignotant (lent)	Tentative de jumelage d'un appareil sans fil en cours
Bleu clignotant (rapide)	Tentative de liaison automatique à un appareil sans fil déjà jumelé
Vert continu	Connexion auxiliaire avec fil (a priorité sur la connexion sans fil)
Témoin éteint	Unité éteinte, pile déchargée ou chargement de pile complété

**REMARQUE :** *Le témoin DEL peut être violet ou jaune si la pile est faible ou en cours de chargement.*

**MARCHE/ARRÊT :** Appuyez sur le bouton de mise sous tension **①** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. L'appareil s'éteint automatiquement après 10 minutes d'inactivité.

**REMARQUE :** *Éteignez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas afin de prolonger la durée de vie de la pile.*

**JUMELAGE :** La fonction de connexion sans fil s'active automatiquement et le jumelage est possible dès que l'unité est mise sous tension. Sur votre appareil compatible avec le connexion sans fil Bluetooth®, activez la fonction Bluetooth® et recherchez les appareils pouvant être jumelés. Sélectionnez « AEPJS1 » lorsqu'il apparaît (se reporter au manuel d'utilisateur de l'appareil). Au besoin, entrez « 0000 » comme mot de passe de jumelage. Un signal sonore retentit lorsque le jumelage est réussi.

**REMARQUE :** *L'unité tente automatiquement de se connecter au dernier appareil sans fil jumelé. S'il n'est pas détecté dans un délai de 5 secondes après la mise sous tension de l'unité, elle pourra être jumelée à n'importe quel appareil sans fil.*

**INTERRUPTION DU JUMELAGE :** **1)** Éteignez l'unité; ou **2)** appuyez deux fois sur le bouton Bouton de mise sous tension **①** (un signal sonore retentit); -ou- **3)** branchez un câble dans la prise auxiliaire (AUX IN) **⑥**; ou **4)** désactivez la fonction de connexion sans fil Bluetooth® de l'appareil jumelé.

**RÉACTIVATION DE LA FONCTION DE CONNEXION SANS FIL OU JUMELAGE À DES APPAREILS DIFFÉRENTS :** Appuyez deux fois sur le bouton de mise sous tension **①** (un signal sonore retentit). Répétez la procédure de jumelage avec des appareils différents.

**LECTURE AUDIO :** Utilisez votre appareil pour contrôler le haut-parleur ou utilisez les boutons de commande intégrés.

- Appuyez sur le bouton de lecture/pause/microphone **③** pour faire jouer le contenu audio sur votre appareil ou pour interrompre la lecture.
- Appuyez sur les boutons « - » **②** ou « + » **④** pour ajuster le volume du haut-parleur. Un signal sonore retentit lorsque le volume maximal est atteint. Le volume peut aussi être ajusté par l'intermédiaire de votre appareil.
- Appuyez un peu plus longuement sur les boutons « - » **②** ou « + » **④** pour faire un saut vers l'arrière ou vers l'avant (respectivement) pendant la lecture du contenu audio.

**UTILISATION DE L'ENTRÉE AUDIO AUXILIAIRE :** Branchez une extrémité du câble auxiliaire dans la prise auxiliaire (AUX IN) **⑥** du haut-parleur, puis branchez l'autre extrémité dans la prise de sortie ou d'écouteurs de votre appareil.

**UTILISATION DU TÉLÉPHONE HAUT-PARLEUR :**

- Lors d'un appel entrant, la lecture audio est mise en sourdine et la sonnerie se fait entendre. Appuyez brièvement sur le bouton de lecture/pause/microphone **③** pour répondre, ou plus longuement pour ignorer l'appel.
- Pour raccrocher, appuyez brièvement sur le bouton de lecture/ pause/microphone **③**.
- Pour recomposer le dernier numéro, appuyez longuement sur le bouton de lecture/pause/microphone **③** pendant la lecture audio.

**INDICATEUR DE PILE FAIBLE :** Un double signal sonore continu retentit lorsque le niveau de la pile tombe à environ 10 %. Le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsque le niveau de la pile est inférieur à 3 %. Vous devez recharger le haut-parleur aussitôt que possible.

**POSITIONNEMENT DU HAUT-PARLEUR :**

- Assurez-vous que le devant du haut-parleur n'est pas obstrué.
- Placez le haut-parleur debout sur une surface plane, à niveau et stable.
- Fixez le haut-parleur à une surface métallique à l'aide de l'aimant **⑫** qui se trouve au dos de l'unité. ***NE placez PAS le haut-parleur sur un appareil électrique.***
- Installez le haut-parleur sur un trépied ou un support muni d'une vis de fixation adaptée au trou fileté 1/4-20 **⑪** se trouvant sous l'unité.
- Attachez le haut-parleur au sac à outils avec éclairage Klein Tools, n° de cat. 55431. Pour ce faire, retirez la lampe de travail du sac en la faisant tourner dans le sens anti-horaire. Aligner les languettes de la bride de fixation **⑬** qui se trouve au dos du haut-parleur sur le trou de fixation du sac et tourner le haut-parleur dans le sens horaire pour qu'il reste en place.

### CONFORMITÉ

**CONFORMITÉ FCC ET IC**

⚠ Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC ainsi qu'aux normes CNR d'Industrie Canada portant sur les appareils exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

**REMARQUE :** *Le concessionnaire n'est pas responsable des changements ou des modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.*

Cet appareil a fait l'objet d'essais prouvant qu'il respecte les limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences; s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si l'appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de corriger la situation par un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Communiquer avec le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/ télévision pour obtenir de l'aide.

**ÉNONCÉS DE LA FCC SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES :**

Cet émetteur ne doit pas être installé ou exploité conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs. Cet équipement respecte les limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC énoncées pour les environnements non contrôlés. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre corps ou les personnes à proximité. Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépassepas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

**AVIS D'INDUSTRIE CANADA AUX UTILISATEURS CANADIENS**

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada portant sur les appareils exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la norme CNR-247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne produit pas d'interférences nuisibles. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada énoncées pour les environnements non contrôlés. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé ou exploité conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs.

**ÉNONCÉ D'INDUSTRIE CANADA SUR L'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS :**

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada énoncées pour les environnements non contrôlés. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre corps.